



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Regional Manager/Real Property  
Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Adressez vos demandes de renseignements à l'autorité contractante  
julie.adlerbrooks@tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC  
Ontario Region, Tendering Office  
12th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto, Ontario  
M2N 6A6  
Ontario

<b>Title - Sujet</b> Span locks repair, Lasalle Causeway	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EQ754-172246/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.082857.001	<b>Date</b> 2017-01-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWL-047-2256	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWL-6-39136 (047)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-01-19</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Adler Brooks, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwl047
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (416) 512-5776 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (416) 512-5862
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> PWGSC-TPSGC 386 Ontario Street Kingston, ON K7K 2X9	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA MODIFICATION 007 VISE À PROLONGER LE TEMPS ET À CORRIGER L'APPENDICE 1 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉ (1 PAGE)**

**A. PROLONGATION DE TEMPS**

Avis que la date limite pour la réception de soumissions, antérieurement fixée au jeudi 12 janvier 2017, est remise à 14 h, le jeudi 19 janvier 2017.

**B. CORRECTION DE L'APPENDICE 1**

**APPENDICE 1 – FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉ (1 page)**

- 1) Les prix présentés serviront à établir le montant calculé total. Le Canada corrigera toute erreur de calcul dans le présent appendice.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si un prix présenté ne correspond pas de manière raisonnable au coût d'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**PRIX FORFAITAIRE**

Le prix forfaitaire est lié aux travaux auxquels une entente de prix forfaitaire s'applique.

- (a) Les travaux inclus dans le prix forfaitaire correspondent à tous les travaux non inclus dans le tableau des allocations en espèce.

<b>PRIX FORFAITAIRE (PF)</b> Sans les taxes applicables	
--	--

**TABLEAU DES ALLOCATIONS EN ESPÈCE**

Le tableau des allocations en espèce est lié aux travaux auxquels une allocation en espèce s'applique.

- (a) Les travaux inclus dans chaque article, comme il est décrit dans la section du devis de référence.

Article	Devis de référence	Allocation en espèce	Montant
1	01 21 00	Services de taxis	7 000,00 \$
2	01 35 00.06	Signalisation de détour	1 500,00\$
<b>MONTANT CALCULÉ TOTAL (MCT)</b> Sans les taxes applicables			7 000,00 \$

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (PF + MCT)</b> Sans les taxes applicables	
--	--

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EQ754-172246/A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pw047

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.082857.001

File No. - N° du dossier  
PWL-39136

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**